

ZMLUVA

o odohraní divadelného predstavenia

Host'ujúci súbor : *Štátne divadlo Košice*
Sídlo: *Hlavná 58, 042 77 Košice*
Konanie: *Mgr. Peter Himič, PhD. – generálny riaditeľ*
Právna forma: *štátna príspevková organizácia*
Zriaďovateľ: *Ministerstvo kultúry SR, zriaďovacia listina č. MK 3035/2015-110/16314*
Bankové spojenie : *Štátna pokladnica*
Číslo účtu : *7000070481/8180*
IBAN: *SK85 8180 0000 0070 0007 0481*
BIC: *SPSRSKBAXXX*
IČO: *31 299 512*
DIČ: *2021469758*
IČ DPH: *SK2021469758*
Kontaktná osoba: *Ing. Beáta Harhovská, produkčná činohry*
Telefón: *00 (+) 421 55 2452 214*
Fax: *00 (+) 421 2452 212*
E-mail: *cinohra@sdke.sk*

Pozývajúci: *Spišské divadlo v Spišskej Novej Vsi*
Sídlo : *Radničné námestie č. 4. 052 01 Spišská Nová Ves*
Konajúce : *Mgr. Emilom Spišákom, ArtD. - riaditeľ*
Právna forma : *Rozpočtová organizácia*
Zriaďovateľ : *Košický samosprávny kraj*
Bankové spojenie: *Štátna pokladnica Bratislava*
Číslo účtu : *7000185334/8180*
IBAN: *SK47 8180 0000 0070 0018 5334*
SWIFT: *SPSRSKBA*
IČO : *31297846*
DIČ : *2021456118*
Kontaktná osoba : *Mgr. Mária Korbová*
Telefón : *053 – 41 732 71 - 5*
Fax : *053 – 417 732 76*
WWW : *www.spisskedivadlo.sk*
E-mail : *prevadzka@spisskedivadlo.sk*

(ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

uzatvárajú túto Zmluvu o odohraní divadelného predstavenia (ďalej len „Zmluva“)

Článok I **Predmet Zmluvy**

- 1. Predmetom tejto Zmluvy je spolupráca Zmluvných strán pri príprave a realizácii divadelného predstavenia na javisku Pozývajúceho.*
- 2. Host'ujúci súbor sa zaväzuje, že odohrá predstavenie: **AKO BONNIE A CLYDE**
autor hry: **Jakub Nvota**
miesto: **Spišské divadlo v Spišskej Novej Vsi**
dátum a čas: **21.10.2018 (nedeľa) o 19,00 hod.***

Článok II Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Pozývajúci sa zaväzuje :

- zabezpečiť suché a čisté javisko, štandardné svetelné a zvukové technické zariadenia, ktoré musia byť sprístupnené podľa technických podmienok hosťujúceho súboru. Technické podmienky predstavenia sú prílohou uvedenej zmluvy,
- zabezpečiť šatňu pre účinkujúcich s hygienickým zariadením s teplotou min. 18 °C a šatňu pre garderóbu a techniku,
- zabezpečiť technicko-prevádzkové služby: javiskovú službu technika, elektrikár, uvádzačky, požiarna služba, zvukár a pod.,
- zabezpečiť prípojky el. prúdu 220V a 380V/32 A-16KW, javisko rozmerov 7 x 9m sprístupnené v deň konania divadelného predstavenia min. 10,5 hod pred začiatkom predstavenia t.j. o 8,30 hod.,
- zabezpečiť dodržiavanie zákazu zaznamenávania divadelného predstavenia akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku bez predchádzajúceho súhlasu organizačného vedúceho hosťujúceho súboru,
- zabezpečiť predaj vstupeniek, pričom tržba z predaja je príjmom Pozývajúceho,
- nahlásiť tržby dosiahnuté z divadelného predstavenia na e-mailovú adresu Hosťujúceho súboru uvedenú v záhlaví tejto zmluvy (cinohra@sdke.sk) do 10 (desiatich) dní od odohratia divadelného predstavenia,
- zabezpečiť propagáciu predstavenia obvyklým spôsobom, pričom propagačný materiál dodá Hosťujúci súbor,
- uhradiť na účet Hosťujúceho súboru realizačné náklady vo výške **1.300 €** slovom **jedentisícristo EUR**, a to na základe faktúry vystavenej a doručenej Hosťujúcim súborom, v lehote do 30 dní od odohratia divadelného predstavenia,
- zabezpečiť vstup nákladného vozidla Hosťujúceho súboru, prevážajúceho kulisy a kostýmy k predstaveniu, do bezprostrednej blízkosti budovy Pozývajúceho na nevyhnutne potrebný čas, v súvislosti s vyložením a naložením kulís a kostýmov
- upozorniť tretie osoby, najmä návštevníkov a hostí predstavenia, aby si nevyhotovovali zvukový záznam z predstavenia, fotografie, audiovizuálny záznam, ani inak neporušovali práva výkonných umelcov účinkujúcich v predstavení, ani autorov predstavenia. V prípade porušenia tejto povinnosti zo strany Pozývajúceho podľa tohto bodu Zmluvy, sa Pozývajúci zaväzuje uhradiť akúkoľvek škodu, ktorá by porušením tejto povinnosti Hosťujúcemu súboru vznikla alebo zmluvnú pokutu, ktorú by bol Hosťujúci súbor povinný uhradiť tretím osobám, do ktorých práv sa zasiahlo.

2. Hosťujúci súbor sa zaväzuje :

- odohrať predstavenie na maximálnej umeleckej úrovni,
- uhradiť zo sumy dohodnutej v čl. II, bode 1 realizačné náklady (náklady na prepravu, honoráre hosťujúcich umelcov, cestovné náhrady účastníkov), licenčné poplatky,
- hosťujúci súbor **vyhlasuje**, že autorské práva autorov a práva výkonných umelcov má vysporiadané v súlade so zákonom č. 185/2015 Z. z. – Autorský zákon, v rozsahu a spôsobom potrebným pre splnenie predmetu tejto Zmluvy, t.j. podanie umeleckého výkonu verejným vykonaním - divadelným predstavením.

Článok III Všeobecné podmienky

1. Ukončiť túto Zmluvu môžu Zmluvné strany dohodou alebo odstúpením od tejto Zmluvy, a to v prípadoch špecifikovaných ďalej v tejto Zmluve.
2. Zmluvné strany sa pre prípady vis maior (živelná pohroma, požiar, epidémia, smrť, potvrdená práceneschopnosť, úraz apod.), ako aj pre iné, nepredvídané prípady, kedy by jedna zo zmluvných strán nemohla splniť predmet Zmluvy z objektívnych dôvodov, dohodli, že si tieto skutočnosti oznámia bez zbytočného odkladu a bez meškania po tom, čo sa o tejto skutočnosti dozvedia. Obe Zmluvné strany budú mať v takomto prípade právo odstúpiť od tejto Zmluvy a každá Zmluvná strana poniesie vlastné náklady.
3. Ak nastane prípad nepredvídaný v predchádzajúcom ustanovení, zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich podmienkach:
 - ak oznámenie o nemožnosti splnenia predmetu Zmluvy bude druhej Zmluvnej strane doručené

- najneskôr 30 dní pred dátumom plnenia je táto oprávnená od Zmluvy odstúpiť a požadovať náhradu nutných výdavkov spojených so zabezpečením splnenia predmetu Zmluvy,
- ak oznámenie o nemožnosti splnenia predmetu Zmluvy bude zmluvnej strane doručené najneskôr 15 dní pred dátumom plnenia je táto strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť a požadovať náhradu všetkých preukázateľných výdavkov spojených so zabezpečením splnenia predmetu Zmluvy,
 - ak oznámenie o nemožnosti splnenia predmetu Zmluvy bude zmluvnej strane doručené najneskôr 5 dní pred dátumom plnenia je táto Zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť a požadovať náhradu všetkých preukázateľných výdavkov spojených so zabezpečením splnenia predmetu Zmluvy, ako aj zmluvnú pokutu vo výške 50 % zo sumy dohodnutej ako realizačné náklady v ust. Čl. II ods. 1 tejto Zmluvy,
 - ak dôjde k nemožnosti splnenia predmetu Zmluvy v čase, keď Pozvaný už bude v mieste plnenia je dotknutá Zmluvná strana oprávnená žiadať náhradu všetkých preukázateľných výdavkov spojených so zabezpečením splnenia predmetu Zmluvy, ako aj zmluvnú pokutu vo výške 60 % zo sumy dohodnutej ako realizačné náklady v ust. Čl. II ods. 1 tejto Zmluvy.
4. Účinky odstúpenia od tejto Zmluvy podľa predchádzajúcich ustanovení nastávajú dňom, ktorým sa oznámenie o odstúpení preukázateľne dostane do dispozičnej právomoci druhej Zmluvnej strany.
 5. Náhradu výdavkov podľa ust. ods. 3 tohto článku tohto článku Zmluvy je povinná Zmluvná strana povinná uhradiť oprávnenej Zmluvnej strane najneskôr do 15 dní odo dňa účinnosti odstúpenia od tejto Zmluvy prevodom na účet oprávnenej Zmluvnej strany.
 6. Dohodou je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek, pričom na platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy. Súčasťou dohody je aj spôsob vyrovnania prípadných záväzkov a pohľadávok zmluvných strán, ktoré vznikli v priebehu plnenia tejto Zmluvy, až do jej ukončenia dohodou.

Článok IV Záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnenia jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy je možné vykonať len formou písomného dodatku odsúhlaseného podpisom oboma Zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovanou zmluvou.
3. Skutočnosti neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona 185/2015 Z. z. Autorského zákona, ako aj ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike, ktoré môžu mať alebo majú vzťah ku skutočnostiam vyplývajúcim z tejto Zmluvy.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží po dva rovnopisy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

Košice dňa *12.05.*.....2018

Spišská Nová Ves dňa *12.05.*.....2018

za Hostujúci súbor
Mgr. Peter HIMIČ, PhD.
generálny riaditeľ ŠD Košice

za Pozývajúceho
Mgr. Emil Spišák, ArtD.
riaditeľ Spišského divadla